

# COMMUNITY CLASSIFIEDS

THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

**Uwajimaya**  
10500 SW  
Beaverton-Hillsdale  
Hwy., Beaverton

**Tin Seng Trading**  
8350 SE Division St.  
Portland

**H Mart**  
13600 SW Pacific  
Hwy., Tigard

**Lily Market**  
11001 NE Halsey St.  
Portland

**Vieng Lao Market**  
1032 N Killingsworth  
St., Portland

**Hong Phat Supermarket**  
101 SE 82nd Ave.  
Portland

**BUSINESS OPPORTUNITIES**

**DISCUSSION GROUP**

**PROFESSIONAL SERVICES**

**REAL ESTATE For Sale/For Lease**

**REAL ESTATE For Sale/For Lease**

**REAL ESTATE For Sale/For Lease**

**INTERPRETERS NEEDED!!**  
Telanguage Services is hiring individuals fluent in English and all Asian dialects. Well-paid, flexible hours, exciting opportunity. Earn \$\$\$ while helping your community. Call: (503) 535-2173

**SEEKING FELLOW CATHOLICS**  
who want to address the confusion and disunity in the church. Call Larry: (503) 970-9282

**Custom Fabrication**  
**CUSTOM BUILT TRAILERS, TRAILER PARTS, AND CUSTOM FABRICATION**  
Commercial truck to RV toter conversions. Custom built service bodies to fit every need. We specialize in class 8 Volvo conversions. Contact: That Trailer Guy (503) 481-9754 <www.thattrailerguy.com>

**OFFICE SPACE FOR LEASE**  
600-square-foot office space for lease. Located on N. Killingsworth Street, across from PCC Cascade. For more information, call (503) 312-3224.

**SUBSIDIZED HOUSING**  
HAWTHORNE EAST APARTMENTS, LOCATED IN PORTLAND, OFFERS SUBSIDIZED HOUSING FOR SENIORS AND PEOPLE WITH DISABILITIES.

We are currently accepting applications for our newly remodeled, spacious one bedroom apartment homes. Come by for a personalized tour of our community or contact the office for more information: (503) 230-0306.

1420 SE 16th Ave., Portland, OR 97214



**SUPER SUCCESSFUL CONVENIENCE STORE WITH GAS, BEER & WINE AND STRONG INSIDE SALES**  
Established in 1970s. A 3,000 +/- Sq. Ft. store on 2.4 acres in Cougar, WA. Contact: Steve Mack at (360) 823-5131 or Gordon Lewis at (360) 823-5108 Coldwell Banker Commercial

**FOR SALE Mausoleum Crypt**  
**FOR SALE: MAUSOLEUM SIDE-BY-SIDE CRYPT**  
Mausoleum side-by-side companion crypt for sale at Finley Sunset Hills Memorial Park in covered terrace area (mausoleum site LEB, row 6, spaces F & G). This area is sold out! \$9,500 OBO. Cash only. Seller pays transfer fee. (Transaction takes place at the Finley office.) For info, call Jack Brown at (503) 880-9029.

**Home Entertainment**  
**HOME ENTERTAINMENT INSTALLATION**  
Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! Call Digital Connections at (971) 853-2576.

**AFFORDABLE HOUSING WAITLIST OPENING**  
The waitlist for studios & 1 bedroom at Cascadian Terrace will be opened effective 3/1/2016. Guardian Management is an Equal Housing Opportunity provider. **CASCADIAN TERRACE APARTMENTS** 5700 N. Kerby Ave. Portland, OR 97217 Office: (503) 283-3541 TTY: 711

**SUBSCRIPTION COUPON**

Have The Asian Reporter delivered directly to your home or office and receive a \$5.00 discount.

See page six for subscription options and an order form. Limited to new subscribers. Expiration date: 2/28/2016. (Please attach coupon)

**WANT TO KNOW WHAT EVENTS ARE HAPPENING THIS MONTH?**  
Check out our Community and A.C.E. calendar sections, on pages 10 and 24.

Thank you, in advance, for supporting our advertisers!  
**FREE Used Newspapers**  
**FREE NEWSPAPERS!**  
Does your garden need protection for winter? Are you an art teacher who has an upcoming papier-mâché project? Are you a dog owner training a puppy? Does your business need packing material? First come, first served! Call (503) 283-4440, ext. # or e-mail <news@asianreporter.com>.

**Party Rentals & Supplies**  
**YOU'RE INVITED PARTY RENTALS**  
Serving Willamette Valley wine country & elsewhere. Tables, chairs, linens, china, satin overlays, serving items, and more! For info, call (503) 857-2706 or visit <www.yourinvitedpartyrentals.com>.  
Advertise in The Asian Reporter! Simply fill out the order form on this page and send to: <ads@asianreporter.com>

**LOOKING FOR A NEW CAREER?**  
Check out The Asian Reporter's Northwest Job Market advertising section, on page 21.

A crash in CALIFORNIA almost took her leg. A BOMB BLAST in IRAQ helped save it. THE STORY AT orthoinfo.org/dominique or for more information visit ota.org

OTA ORTHOTRAUMATIC & TRAUMA ASSOCIATION AAOS AMERICAN ACADEMY OF ORTHOPAEDIC SURGEONS

**2016 ADVERTISING RATES & ORDER FORM:**  
Phone: (503) 283-4440 \* Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: ads@asianreporter.com

**Display Space (Asia, Ed-Op, Community, A.C.E. sections)**  
\$20.00 per column inch; Reservation deadline: Wednesday prior to the next issue by 1:00pm

**Special "Business Card" Display Ad:**  
 \$65 per issue  \$180 for 3 consecutive issues  \$300 for 6 consecutive issues (3 months)

**Northwest Job Market/Bids & Public Notices section**  
\$20.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

**Community Classified Page**

**Boxed Ad**  
 \$20.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

**Line Ad (up to 35 words):**  
 \$20 per issue  \$48 for 3 consecutive issues  \$84 for 6 consecutive issues

**Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):**  
 \$12 per issue  \$27 for 3 consecutive issues  \$45 for 6 consecutive issues

Prepayment required with Line Ad, Name Listing & Business Card.  
 Add \$1.00 per issue per line for bold headings (Line Ad & Name Listing).  
 Add 25¢ per word per issue after 35 words (Line Ad).  
 All advertisements must be submitted in writing; no phone ads accepted.

**The Asian Reporter**

Main classification: \_\_\_\_\_ Run date(s): \_\_\_\_\_ Total ad cost: \_\_\_\_\_

Ad type (circle one): Display ad Business Card Box ad Line ad Name listing ad

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ City/State/ZIP: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Ad copy (attach a separate sheet if necessary): \_\_\_\_\_

**Mail, Fax or Deliver with payment to:**  
Asian Reporter Classifieds, 922 N Killingsworth Street, Suite 2D, Portland, OR 97217-2220  
Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: <ads@asianreporter.com>  
**For Visa, Mastercard, or American Express payment only:**

Name (as it appears on the card): \_\_\_\_\_

TYPE OF CARD (circle): VISA Mastercard American Express

Exp. Date: \_\_\_\_\_ Zip Code & Address of Cardholder: \_\_\_\_\_

Card Number: \_\_\_\_\_ Security Code: \_\_\_\_\_

**DON'T LET TEXTING BLIND YOU**

**STOP TEXTS STOP WRECKS.ORG**

Ad Council NHTSA